



**RADA  
UNII EUROPEJSKIEJ**

**Bruksela, 17 listopada 2008 r. (18.11)  
(OR. fr)**

**15462/08**

**OJ CONS 63  
EDUC 263  
JEUN108  
CULT 130**

**WSTĘPNY PORZĄDEK OBRAD**

Posiedzenie: 2905. posiedzenie RADY UNII EUROPEJSKIEJ  
(ds. EDUKACJI, MŁODZIEŻY I KULTURY)

Data: czwartek, 20 listopada (godz. 9:00) i piątek, 21 listopada (godz. 10:00) 2008 r.

**POSIEDZENIE W CZWARTEK 20 LISTOPADA 2008 R. (GODZ. 9:00)**

1. Przyjęcie porządku obrad
  
  
  
  
  
  
  
  
  
  
2. Zatwierdzenie wykazu punktów A  
dok. 15737/08 PTS A 55

## KULTURA

3. Projekt konkluzji Rady dotyczących stworzenia przez Unię Europejską „znaku dziedzictwa europejskiego”
  - Wymiana poglądów i przyjęcie  
[Debata jawna zaproponowana przez prezydencję na mocy art. 8 ust. 3 regulaminu wewnętrznego Rady]  
dok. 14397/08 CULT 117
    - + REV 1 (hu)
    - + REV 2 (fi)
    - + REV 3 (bg)
    - + REV 4 (da)
    - + REV 5 (hu)
    - + REV 6 (ro)
    - + COR 1 (de)
  
4. Projekt konkluzji Rady na temat architektury: udział kultury w zrównoważonym rozwoju
  - Wymiana poglądów i przyjęcie  
[Debata jawna zaproponowana przez prezydencję na mocy art. 8 ust. 3 regulaminu wewnętrznego Rady]  
dok. 14399/08 CULT 118 ENV 697
    - + REV 1 (hu)
    - + REV 2 (da)
    - + REV 3 (fi)
    - + REV 4 (bg)
    - + REV 5 (pl)
    - + COR 1 (en)
    - + COR 2 (de)
    - + COR 3 (nl)
  
5. Projekt konkluzji Rady i przedstawicieli rządów państw członkowskich zebranych w Radzie w sprawie propagowania różnorodności kulturowej i dialogu międzykulturowego w stosunkach zewnętrznych Unii i jej państw członkowskich
  - Wymiana poglądów i przyjęcie  
[Debata jawna zaproponowana przez prezydencję na mocy art. 8 ust. 3 regulaminu wewnętrznego Rady]  
dok. 14884/08 CULT 127 JEUN 105 AUDIO 79 RELEX 820
    - + REV 1 (ro)
    - + REV 2 (hu)

6. Wielojęzyczność, tłumaczenie i dialog międzykulturowy
- Komunikat Komisji do Parlamentu Europejskiego, Rady, Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego i Komitetu Regionów: „Wielojęzyczność: atut dla Europy i wspólne zobowiązanie”
    - Prezentacja przygotowana przez Komisję  
dok. 13253/08 EDUC 218 CULT 102 SOC 520
  - Projekt rezolucji Rady w sprawie europejskiej strategii na rzecz wielojęzyczności
    - Prezentacja przygotowana przez prezydencję  
dok. 14802/08 CULT 124 EDUC 248 AUDIO 77 SOC 636 TELECOM 165  
+ REV 1 (hu)  
dok. 14841/08 EDUC 250 SOC 640 CULT 125
  - Wymiana poglądów  
[Debata jawna zaproponowana przez prezydencję na mocy art. 8 ust. 3 regulaminu wewnętrznego Rady]

## ŚRODKI AUDIOWIZUALNE

### 7. Internet i kultura

- a) Projekt konkluzji Rady w sprawie europejskiej biblioteki cyfrowej EUROPEANA  
dok. 12580/08 AUDIO 58 CULT 91 RECH 244 PI 40 (x)  
14870/08 AUDIO 78 CULT 126 RECH 319 PI 77  
+ REV 1 (ro)  
+ REV 2 (sv)  
+ REV 3 (el)
- b) Projekt konkluzji Rady dotyczących rozwoju legalnej oferty kulturalnych i kreatywnych treści w sieci oraz zapobiegania piractwu w środowisku cyfrowym i walki z tym piractwem  
dok. 5279/08 AUDIO 2 PI 2 MI 16 TELECOM 6 CULT 2 (x)  
13605/08 AUDIO 67 PI 57 MI 335 TELECOM 141 CULT 107  
+ REV 1(lv)  
+ REV 2 (bg)  
+ REV 3 (el)  
+ REV 4 (da)  
+ REV 5 (ro)
- Wymiana poglądów i przyjęcie  
[Debata jawna zaproponowana przez prezydencję na mocy art. 8 ust. 3 regulaminu wewnętrznego Rady]

## MŁODZIEŻ

8. Projekt rezolucji Rady i przedstawicieli rządów państw członkowskich zebranych w Radzie w sprawie zdrowia i dobrej kondycji młodych ludzi
  - Przyjęcie  
dok. 14877/08 JEUN 103 SAN 240 SOC 646  
+ REV 1 (ro)
  
9. Projekt zalecenia Rady w sprawie mobilności młodych wolontariuszy w Unii Europejskiej (AP) (\*)  
(Podstawa prawna zaproponowana przez Komisję – art. 149 ust. 4 Traktatu)
  - Przyjęcie  
dok. 11428/08 JEUN 71 SOC 402 EDUC 177 (x)  
14825/08 JEUN 101 SOC 638 EDUC 249  
15095/08 JEUN 107 SOC 657 EDUC 258
  
10. Debata poświęcona młodzieży na temat pewnych aspektów działania prowadzonego na poziomie europejskim w sprawach młodzieży
  - Wymiana poglądów  
[Debata jawna zaproponowana przez prezydencję na mocy art. 8 ust. 3 regulaminu wewnętrznego Rady]  
dok. 14879/08 JEUN 104

## POSIEDZENIE W PIĄTEK 21 LISTOPADA 2008 R. (GODZ. 10:00)

### EDUKACJA

11. Projekt rezolucji Rady w sprawie europejskiej strategii na rzecz wielojęzyczności
  - Przyjęcie  
dok. 14841/08 EDUC 250 SOC 640 CULT 125
  
12. Proponowane konkluzje Rady i przedstawicieli rządów państw członkowskich zebranych w Radzie w sprawie przyszłych priorytetów ściślejszej europejskiej współpracy w dziedzinie kształcenia i szkolenia zawodowego (VET)  
(Przegląd konkluzji Rady z 14 listopada 2006 r.)
  - Przyjęcie  
dok. 13593/08 EDUC 220 SOC 544 MI 334  
+ REV 1 (hu)  
+ REV 2 (lv)  
+ REV 3 (hu)
  
13. Projekt rezolucji Rady i przedstawicieli rządów państw członkowskich zebranych w Radzie w sprawie lepszego uwzględniania poradnictwa przez całe życie w strategiach uczenia się przez całe życie
  - Wymiana poglądów i przyjęcie  
[Debata jawna zaproponowana przez prezydencję na mocy art. 8 ust. 3 regulaminu wewnętrznego Rady]  
dok. 15030/08 EDUC 257 SOC 653  
+ REV 1 (lv)
  
14. Projekt konkluzji Rady i przedstawicieli rządów państw członkowskich zebranych w Radzie w sprawie przygotowania młodzieży na wyzwania XXI wieku: program współpracy europejskiej w dziedzinie szkolnictwa
  - Wymiana poglądów i przyjęcie  
[Debata jawna zaproponowana przez prezydencję na mocy art. 8 ust. 3 regulaminu wewnętrznego Rady]  
dok. 11473/08 EDUC 179 SOC 405 (x)  
14855/08 EDUC 252 SOC 643  
+ REV 1 (hu)  
+ REV 2 (de)

15. Projekt konkluzji Rady i przedstawicieli rządów państw członkowskich zebranych w Radzie 20 i 21 listopada 2008 r. w sprawie mobilności młodzieży
- Wymiana poglądów i przyjęcie  
[Debata jawna zaproponowana przez prezydencję na mocy art. 8 ust. 3 regulaminu wewnętrznego Rady]  
dok. 14857/08 EDUC 253 JEUN 102 SOC 644 MI 407  
+ REV 1 (de)
16. Sprawy różne
- a) Wzmocnienie współpracy w dziedzinie archiwów w Europie
    - Komunikat Komisji: „Streszczenie skierowanego do Rady sprawozdania o postępie prac w zakresie wdrażania zalecenia Rady 2005/835/WE z dnia 14 listopada 2005 r. w sprawie działań priorytetowych w celu wzmocnienia współpracy w dziedzinie archiwów w Europie przedstawionego przez Europejski Zespół ds. Archiwów”
      - Informacje prezydencji i Komisji  
dok. 12405/08 CULT 88 AUDIO 57
  - b) Wniosek dotyczący decyzji Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie ustanowienia wieloletniego wspólnotowego programu ochrony dzieci korzystających z Internetu i z innych technologii komunikacyjnych (AP)
    - Informacje prezydencji
  - c) Zastosowanie do radiofonii i telewizji publicznej zasad odnoszących się do pomocy państwa
    - Informacja delegacji szwedzkiej  
dok. 15009/08 AUDIO 80 TELECOM 172
  - d) Wprowadzenie projekcji cyfrowych w kinach europejskich
    - Informacja delegacji niemieckiej
  - e) Wniosek dotyczący zalecenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie ustanowienia europejskiego systemu transferu i akumulacji punktów w kształceniu i szkoleniu zawodowym (ECVET)
    - Informacje prezydencji
  - f) Wniosek dotyczący zalecenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie ustanowienia europejskich ram odniesienia na rzecz zapewniania jakości w dziedzinie kształcenia i szkolenia zawodowego
    - Informacje prezydencji

- g) Wniosek dotyczący decyzji Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiającej program działań na rzecz poprawy jakości w szkolnictwie wyższym i wspierania międzykulturowego zrozumienia poprzez współpracę z krajami trzecimi (Erasmus Mundus) (2009–2013) (AP)  
- Informacje prezydencji
- h) Konferencje i spotkania zorganizowane podczas prezydencji francuskiej w dziedzinie edukacji i szkolnictwa wyższego
- Wyniki najważniejszych konferencji
  - Informacja na temat dwóch posiedzeń grupy wysokiego szczebla (Reims, 16 i 17 czerwca 2008 r., Bruksela, 1 października 2008 r.)
  - Europa w szkole
- Informacje prezydencji
- i) EUROPA DIARY 2008/2009  
- Informacje przedstawione przez Komisję  
dok. 15010/08 EDUC 255 JEUN 106
- j) Wspólne oświadczenia Komisji i Izraela oraz Komisji i Indii  
- Informacje przedstawione przez Komisję  
dok. 15154/08 EDUC 259 RELEX 857
- k) Ankieta dotycząca „learning to learn”  
- Informacje przedstawione przez Komisję  
dok. 15011/08 EDUC 256 SOC 652
- l) Euroskills - podsumowanie i perspektywy  
- Informacje przedstawione przez Komisję  
dok. 15155/08 EDUC 260 SOC 660

---

(AP) Akt prawodawczy.

(\*) Punkt, który może podlegać głosowaniu.

(x) Nakład wyczerpany.